

# برنامج الملتقى الدولي للعلاج بالموسيقى (خطوات ملهمة)

## International Music Therapy Forum (Inspirational Steps)

اليوم The Day	المحور Session	المدة (بالدقيقة) presentation time (m)	اسم المشارك Participant's Name	المؤسسة / الجهة - الدولة Affiliation - The Country	عنوان المشاركة Participation Title
اليوم 1 Day 6 مارس March 2021	الافتتاح The Opening	10:02		مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الامارات Sharjah City for Humanitarian Services - UAE	الترحيب Welcome
		10:06-10:02	أ. خديجة أحمد بامخرمه Ms. Khadeja Ahmed Bamakhramah	مسؤول التخطيط والمتابعة - المشرف العام لبرنامج العلاج بالموسيقى بمدينة الشارقة للخدمات الإنسانية Head of Planning & Development Dept. General Supervisor for MT program in SCHS	الكلمة الافتتاحية Opening speech
	10:10-10:06		مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الامارات Sharjah City for Humanitarian Services - UAE	فيديو تعريفى عن برنامج العلاج بالموسيقى في مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية video about the music therapy program at Sharjah City for Humanitarian Services	
	10:25-10:10	البرفيسورة هيون جو شيونق Professor Hyun Ju Chong	رئيس قسم العلاج بالموسيقى جامعة إيوا النسائية كوريا الجنوبية Chair Dept. of MT - Ewha Woman's University	المحور الجزء 1 : تطورات العلاج بالموسيقى Session 1 Part 1: Status of Music Therapy Development	
	10:55-10:25	د. أنيتا سوانسون Dr. Anita Swanson	رئيس الاتحاد الدولي للعلاج بالموسيقى - الولايات المتحدة الأمريكية President of World Federation of MT University	العلاج بالموسيقى لزيادة التواصل Music Therapy to Increase Communication	
	11:20-10:55	د. ميليسا ميركادال بروتونز Dr. Melissa Mercadal Brotons	مدير برنامج الماجستير في العلاج بالموسيقى ونائب رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية في المدرسة العليا للموسيقى باسبانيا Director of the Master program in MT & Vice-rector of Academic Affairs at the Escola Superior de Música de Catalunya (Esmuc) - Spain	مهنة العلاج بالموسيقى من منظور دولي The Profession of Music Therapy An International Perspective	
11:40-11:20	د. أشرف كمون Dr. Achref Kamoun	مؤسس وأمين مال الجمعية الوطنية للعلاج بالموسيقى - الجمهورية التونسية Founder and Treasurer of the National Association for Music Therapy- Tunisia	العلاج بالموسيقى في تونس: خطوات واعدة Music therapy in Tunisia: Promising Steps		
12:00-11:40	باسكال عبدو الرامي Pascale Abdo El Rami	معالجة نطق ولغة بمؤسسة الهادي - الجمهورية اللبنانية Speech and Language Therapist, Al - Hadi Institution- Lebanon	دراسة تجربة مؤسسة الهادي في العلاج بالموسيقى للأشخاص ذوي الإعاقة a case study of the Al-Hadi Institution experience in music therapy for Persons with disabilities		
مناقشات (25 دقيقة) Discussions (25 minutes)		12:00 - 12:25			
	رئيس الجلسة Chairman of session	12:30-12:25	أ. أحلام سليمان خلفان Ms. Ahlam Suliman Khalfan	معلمة تربية خاصة ، خريجة برنامج العلاج بالموسيقى مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الإمارات العربية المتحدة Special Education Teacher SCHS	المحور 2 الجزء 1، العلاج بالموسيقى للأشخاص ذوي الإعاقة Session 2 Part 1: Music Therapy for persons with disabilities
		12:50-12:30	أ. نانا عبدالله منصور Ms. Nana Abdalla Mansour	مشرف تربوي ، عضو الفريق البحثي مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الإمارات العربية المتحدة Educational Supervisor, Member of Scientific Research Team, SCHS	دراسة ميدانية ( فاعلية برنامج تدريبي باستخدام العلاج بالموسيقى في تحسين مهارات التواصل والتفاعل الاجتماعي لدى عينة من الطلبة ذوي اضطراب طيف التوحد ) The effectiveness of music therapy program on improving, Communication skills and social interaction, for students with autism spectrum disorder
	1:10-12:50	د. صفاء غرسلي Dr. Safaa Gharsalli	باحثة و متخصصة في العلاج النفسي والعلاج بالفنون الإبداعية جامعة باريس ديكار - فرنسا Dr.Safa Gharsalli, Art & Drama therapist, researcher , University of Descartes- France	إدماج تقنيات الموسيقى الإيقاعية في جلسات العلاج بالدراما وتأثيرها على وظائف الدماغ عند الأشخاص ذوي الإعاقة Applying percussion instrumental techniques into drama therapy sessions and its impact on the brain functions of persons with disabilities	
	1:30-1:10	أ. حمدة الكتبي Ms. Hamda Alkitbi	معلمة تربية خاصة ، خريجة برنامج العلاج بالموسيقى مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية الإمارات العربية المتحدة Special Education Teacher, MT Graduate, SCHS	أثر العلاج بالموسيقى في تنمية المهارات المعرفية لدى الأطفال من ذوي الإعاقات الذهنية - دراسة حالة The effect of music therapy on developing cognitive skills in children with intellectual disabilities- case study	
مناقشات (20 دقيقة) Discussions (20 minutes)		01:50 - 01:30			
استراحة (15 دقيقة) Break (15 minutes)		02:05 - 01:50			
	رئيس الجلسة Chairman of session	02:10-02:05	د. غايول يو Dr. Ga Eul Yoo	أستاذ مساعد بقسم العلاج بالموسيقى جامعة إيوا النسائية كوريا الجنوبية Assistant Professor in MT Dept. Ewha Woman's University	المحور 3 : العلاج بالموسيقى في المجتمع والعلاج النفسي Session 3: Music Therapy for community and psychotherapy
		02:30- 02:10	د. جويونغ لي Dr. Jouyoung Lee	أستاذ مساعد في برنامج أوغسبورغ للعلاج بالموسيقى. الولايات المتحدة الأمريكية Assistant Professor of the Augsburg MT program	بناء مجتمع دامج من خلال الجماعات الموسيقية Building an Inclusive Society through Musical Communities
	02:50- 02:30	أ. جيون بارك Ms. Jieun Park	مدرس تربية خاصة ومعالج بالموسيقى -مدرسة إنتشون أونكوانغ - كوريا الجنوبية Jieun Park Special Education and MT- Incheon Eunkwang School- South Korea	موسيقى السعادة خلال COVID19 Music of happiness delivered during COVID19	
	3:10-02:50	د. يون سيل سو Dr. Eun Sil Suh	أستاذ مساعد ومدير العلاج بالموسيقى جامعة ماريوود بالولايات المتحدة الأمريكية. Assistant Professor and director of MT- Marywood University	استخدام الطبول بشكل جماعي للعلاج في برنامج الوقاية من العنف المدرسي The use of Therapeutic Group Drumming in School Violence Prevention Program	
	03:30 - 03:10	أ. جيني ديوف لويس Ms. Jenny Diouf Lewis	أخصائي علاج بالموسيقى وباحثة في مركز إيوا لأبحاث العلاج بالموسيقى - فرنسا Music Therapist and Researcher at Ewha MT research center- France	خبرة في العلاج الفردي بالموسيقى للمسنين - دراسة حالة Individual Music Therapy experience for elderly - case study	
مناقشات (20 دقيقة) Discussions (20 minutes)		03:30 - 03:50			
توزيع الشهادات و ختام اليوم الأول Certificate Distribution & End of the first day		04:00 - 03:50			

# برنامج الملتقى الدولي للعلاج بالموسيقى (خطوات ملهمة)

## International Music Therapy Forum (Inspirational Steps)

اليوم The Day	المحور Session	المدة (بالدقيقة) presentation time (m)	اسم المشارك Participant's Name	المؤسسة / الجهة - الدولة Affiliation - The Country	عنوان المشاركة Participation Title
اليوم 2 Day 7 مارس March 2021	رئيس الجلسة Chairman of session	10:15-10:00	د. رحاب الجبالي Dr. Rihab Jebali	رئيسة الجمعية الوطنية للعلاج بالموسيقى - الجمهورية التونسية President of the National Association for MT	المحور 1 الجزء 2: تطورات العلاج بالموسيقى Session1: Status of MT Development Part 2
	المحور 1 Session 1	10:45-10:15	د. بيترا كيرن Dr. Petra kern	رئيس تحرير مجلة الطفولة المبكرة رئيس سابق لاتحاد الدولي للعلاج بالموسيقى الولايات المتحدة الأمريكية Editor in chief the early childhood magazine former President of the World Federation of Music Therapy (WFMT)-USA	الشغف بهدف: المعالجون بالموسيقى يحدثون فرقاً Passion with Purpose: Music Therapists Making A Difference
	تطورات العلاج بالموسيقى الجزء 2	11:10-10:45	د. إنديرا ف. سيفاراجاه Dr. Indra V. Selvarajah	رئيس لجنة التدخل في الأزمات العالمية، الاتحاد العالمي للعلاج بالموسيقى Chair, Global Crises Intervention Commission, World Federation of Music Therapy	دور الاتحاد العالمي للعلاج بالموسيقى في إقليم شرق المتوسط The Role of the WFMT in the Eastern Mediterranean Region
	Status of Music Therapy Development Part2	11:35-11:10	أ. أكسانا كافاليوفا موسي Ms. Aksana Kavaliova Moussi	معالج موسيقي بمركز مركز الإرشاد الأسري - نياجرا- كندا Therapist , Family Counselling Center Niagara- Canada	إدخال العلاج بالموسيقى إلى مملكة البحرين Bringing music therapy to the Kingdom of Bahrain
		11:55-11:35	أ. إناس عوض النعيمي Ms. Enas Awad Elnaeimy	معلمة تربية خاصة ، خريجة برنامج العلاج بالموسيقى مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الإمارات العربية المتحدة Enas Awad Elnaeimy Atia Special Education Teacher, MT Graduate, SCHS	تجربة العلاج بالموسيقى وأثره على تنمية قدرات الاطفال الصم في مدرسة الأمل للصم Music therapy and its effect on developing the abilities, skills, and behavior of deaf children
	مناقشات (25 دقيقة) Discussions (25 minutes)	11:55-12:20			
	رئيس الجلسة Chairman of session	12:35 - 12:20	سعادة الشبيخة جميلة بنت محمد القاسمي Her Excellency Jameela Mohammad Al-Qasimi	مدير عام مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الإمارات العربية المتحدة General Director of SCHS - UAE	المحور 2 الجزء 2، العلاج بالموسيقى للأشخاص ذوي الإعاقة Session 2 Part 2 : Music Therapy for persons with disabilities
المحور 2 Session 2	12:50- 12:35	أ. تشيون سا كيم Ms. Cheon Sa Kim	طالبة دكتوراة بجامعة إيوا النسائية - كوريا الجنوبية Ph. D. candidate of MT Dept- Ewha Woman's University - South Korea	علاج غنائي منظم لتعزيز مفهومية الكلام لدى الأطفال من ذوي الإعاقة الذهنية - دراسة حالة A Structured Singing Therapy for Enhancing the Speech Intelligibility of Children with Intellectual Disability	
العلاج بالموسيقى للأشخاص ذوي الإعاقة الجزء 2	01:05-12:50	أ. فاطمة راشد القايدي Ms. Fatima Rashi AlQaidi	معلمة تربية خاصة ، خريجة برنامج العلاج بالموسيقى مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الإمارات العربية المتحدة Special Education Teacher, MT Graduate, SCHS, UAE	دراسة حالة - أثر العلاج بالموسيقى في تنمية مهارات التواصل لدى الأشخاص ذوي اضطراب طيف التوحد The effect of music therapy on developing communication skills in people with autism spectrum disorder- case study	
Music Therapy for persons with disabilities Part2	01:20-01:05	أ. يراك كانغ Ms. Yirak Kang	طالبة دكتوراة بجامعة إيوا النسائية - كوريا الجنوبية Ph.D candidate Ewha Women's University, South Korea	إدراك أولياء أمور الأطفال ذوي الإعاقة تجاه العلاج بالموسيقى في دولة الإمارات العربية المتحدة Perceptions toward music therapy of parents of children with disabilities in the United Arab Emirates	
	01:35-01:20	أ. سارة ربيع فضل Ms. Sara rabii fadl	معلمة تربية خاصة ، خريجة برنامج العلاج بالموسيقى مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية - الإمارات العربية المتحدة Special Education Teacher, MT Graduate, SCHS, UAE	أثر العلاج بالموسيقى في تحسين القدرات المعرفية لدى الطلاب ذوي اضطراب طيف التوحد The impact of music Therapy in improving the cognitive abilities of students with autism spectrum disorder	
مناقشات (20 دقيقة) Discussions (20 minutes)	01:55 - 01:35				
استراحة (15 دقيقة) Break (15 minutes)	02:10 - 01:55				
رئيس الجلسة Chairman of session	02:15 - 02:10	د. سو جي كيم Dr. Soo Ji Kim	مدير معهد إيوا للتعليم الفنون والعلاج جامعة إيوا النسائية كوريا الجنوبية Director of Ewha Institute of Arts and Therapy Education - Ewha Woman's University - South Korea	المحور 4 : العلاج بالموسيقى في المجال الطبي Session 4: Music Therapy in Medical / Hospital Setting	
المحور 4 Session 4	02:35-02:15	د. كريستال فوستر Dr. Kristal Foster	أخصائية علاج بالموسيقى معتمدة الجمعية الكويتية لرعاية الأطفال في المستشفى (كاتش) - دولة الكويت Board Certified MT -Kuwait Association for the Care of Children in Hospitals (KACCH) - Kuwait	العلاج بالموسيقى للأطفال الخاضعين للرعاية التنظيفية وخدمات الرعاية في دولة الكويت Music Therapy in Pediatric Palliative and Hospice Care in Kuwait	
العلاج بالموسيقى في المجال الطبي	02:55-02:35	د. باتسي تان Dr. Patsy Tan	باحثة في جامعة ادليد وطبيبة في مستشفى ادليد الملكي - استراليا A researcher in Adelaide University & clinician at the Royal Adelaide Hospital- Australia	العلاج بالموسيقى للمرضى الداخليين - دراسة إستطلاعية عشوائية Music therapy treatments in an inpatient setting-A Randomized pilot Study	
Music Therapy in Medical /Hospital Setting	03:15-02:55	د. الويزة الصالح سلطاني Dr. louiza AlSaleh Soltani	أستاذة محاضرة بكلية العلوم الإنسانية والاجتماعية جامعة باتنة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية Lecture at the College of Humanities and Social Sciences Batna University - Algeria	العلاج بالموسيقى كاستراتيجية تدخل مبكر مقترحة لحالات أجنة أطفال مألها الإعاقة - الأطفال الخدج Music therapy as a suggested early intervention strategy for embryos that will become disabled - Premature babies	
مناقشات (25 دقيقة) Discussions (25 minutes)	03:40 - 03:15				
Certificate Distribution & End of the Forum توزيع الشهادات وفديو ختام الملتقى 04:00 - 03:40					